

ufesa

PP5100 ESSENTIAL CARE

plancha de pelo



ES manual de instrucciones

PT manual de instruções

EN instructions manual

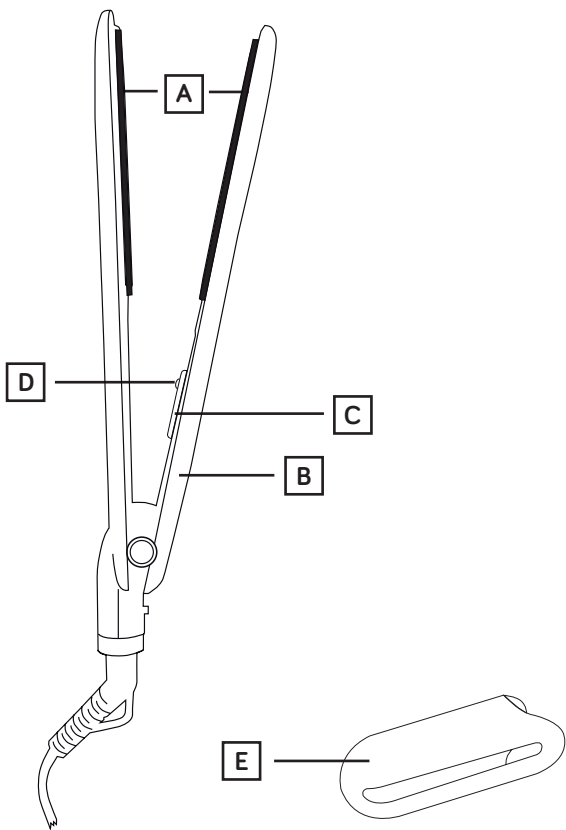
FR mode d'emploi

IT manuale di istruzioni

DE bedienungsanleitung

BG Ръководство за инструкции

AR تعليمات الاستخدام



ES DESCRIPCIÓN:

- A- Placas de cerámica
- B- Cuerpo
- C- Botón de encendido/apagado
- D- Luz indicadora de encendido/apagado
- E- Tapa de bloqueo de la plancha

EN DESCRIPTION:

- A- Ceramic plates
- B- Body
- C- On/off button
- D- On/off indicator light
- E- Straightener lock cap

IT DESCRIZIONE:

- A-Piastre di ceramica
- B-Corpo
- C-Pulsante "On/Off"
- D-Spia di indicazione "On/Off"
- E-Coperchio piastra lisciante

BG ОПИСАНИЕ:

- A – Керамични плочи
- B – Корпус
- C – Бутон „Вкл./Изкл.“
- D – Индикаторна лампичка „Вкл./Изкл.“
- E – Капачка за заключване на пресата за изправяне на коса

PT DESCRIÇÃO:

- A- Placas de cerâmica
- B- Corpo
- C- Botão de ligar/desligar
- D- Indicator luminoso de ligar/desligar
- E – Tapa de bloqueio do alisador

FR DESCRIPTION :

- A- Plaques céramiques
- B- Corps
- C- Bouton marche/arrêt
- D- Voyant lumineux marche/arrêt
- E-Capuchon de verrouillage du lisseur

DE BESCHREIBUNG:

- A- Keramische Platten
- B- Körper
- C- Ein/Aus-Taste
- D- Ein/Aus-Anzeigeleuchte
- E-Straightener Verschlusskappe

الوصف AR

A- الألواح السيراميكية

B- الجسم

C- زر "On/Off" التشغيل / إيقاف التشغيل

D- مصباح مؤشر "On/Off" التشغيل / إيقاف التشغيل

E- زر قفل المكواة

ATENCIÓN

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto. Guárdelas en un lugar seguro por si necesita consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia, si se les ha proporcionado la supervisión o las instrucciones adecuadas respecto al uso del mismo de un modo seguro y son conscientes de los riesgos que conlleva. Los niños no deben utilizarlo como juguete. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, el servicio de asistencia técnica u otras personas cualificadas deberán sustituirlo para evitar riesgos.

ATENCIÓN: No use este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Este símbolo significa que el aparato no se debe usar cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua.



Este aparato está diseñado para su uso a una altitud máxima de 2000 m sobre el nivel del mar.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Este aparato está diseñado para uso doméstico y en ningún caso deberá hacerse servir para uso comercial o industrial.

Antes de enchufar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto.

No utilice el dispositivo si el pelo está mojado.

No utilice, conecte o desconecte el aparato si tiene las manos o los pies mojados.

No utilice accesorios distintos a los suministrados.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante su uso.

No tire del cable de conexión para desenchufarlo.

Proceda según las indicaciones del apartado del manual dedicado a la conservación y limpieza para limpiar el aparato.

No utilice el producto en animales.

Sujete siempre la plancha por el cuerpo (B) durante su uso. Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado.

A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones en el aparato.

Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía. Sólo un centro de asistencia técnica autorizado puede efectuar reparaciones en el producto.

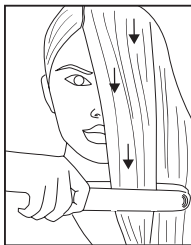
B&B TRENDS, S.L. declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos como consecuencia de la no observación de las advertencias anteriores.

INSTRUCCIONES DE USO

Encienda la plancha enchufándola y presionando el botón de encendido (C). La luz indicadora se encenderá (D) y la plancha estará lista para utilizarse en poco más de un minuto.

Para alisar (Imagen 1), separe el pelo por capas y coja cada capa desde arriba, cerca de la raíz, y luego deslice la plancha hacia abajo hasta que llegue a las puntas.

Para hacer que su pelo quede ondulado o rizado (Imagen 2), separe el pelo en capas y coja un mechón. Coloque las puntas de cada mechón en la plancha y gírela hasta que el pelo quede enrollado a su alrededor. Espere unos segundos y luego haga deslizar la plancha hacia abajo suavemente.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desenchufe el aparato cuando no tenga la intención de usarlo durante un tiempo prolongado para prolongar su vida útil. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo. Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo. Este aparato sólo debe limpiarse con un paño húmedo y no se deben usar productos químicos.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, conocida como RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que establece el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y el reciclaje de aparatos electrónicos y eléctricos. No tire este producto a la basura. Llévelo al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.

Esperamos que esté satisfecho con este producto.

AVISO IMPORTANTE

Ler as instruções de utilização cuidadosamente antes de utilizar o produto. Guardar estas instruções num local seguro para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou desde que recebam as devidas instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e

manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, representante ou outras pessoas qualificadas de forma a evitar qualquer risco.

AVISO: Não utilize o aparelho perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes suscetíveis de conter água.

Este símbolo significa que o aparelho



não deve ser utilizado perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros contentores de água.

Este dispositivo foi projetado para uso em uma altitude máxima de até 2.000m acima do nível do mar.

AVISOS IMPORTANTES

Este aparelho foi concebido para utilização doméstica e nunca deverá ser utilizado para fins comerciais ou industriais, sejam quais forem as circunstâncias.

Antes de ligar o produto, verificar se a tensão elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto.

Não utilize este aparelho em cabelo molhado.

Não utilizar, ligar ou desligar o dispositivo da tomada elétrica com as mãos ou os pés molhados.

Não utilizar outros acessórios além dos incluídos com o produto.

O cabo de alimentação não pode ficar emaranhado ou enrolado em redor do produto

durante a utilização.

Não puxar o cabo de alimentação de forma a desligá-lo.

Proceder de acordo com a secção de conservação e limpeza deste manual para limpar.

Não utilize este produto em animais.

Pegue sempre no alisador à volta do corpo (B) enquanto o utiliza. Desligar imediatamente o produto da tomada elétrica em caso de falha ou danos e contactar um serviço de suporte técnico autorizado.

De forma a evitar correr riscos, não abrir o dispositivo. Apenas pessoal técnico qualificado do serviço de suporte técnico oficial da marca poderá levar a cabo reparações ou procedimentos no dispositivo.

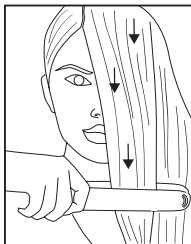
Qualquer utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto anulará a garantia. Apenas o centro de serviço de suporte técnico autorizado pode levar a cabo reparações neste produto.

A **B&B TRENDS SL**. renuncia a qualquer responsabilidade por danos que possam ocorrer em pessoas, animais ou objetos, devido a incumprimento destes avisos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ligue o alisador ligando-o à ficha e carregando no botão (C). O indicador luminoso acender-se-á (D) e o ferro estará pronto para ser usado em pouco mais de um minuto.

Para alisar (Fig.1), separe as camadas de cabelo e, em cada uma delas, vá desde a parte de baixo perto da raiz e siga para baixo de maneira a chegar à parte de cima. Para ondular ou encaracolar o cabelo (Fig.2), separe o cabelo em camadas e, em cada madeixa, coloque as pontas de cada madeixa entre o ferro, rodando o ferro até ficarem entrelaçadas à volta do alisador durante alguns segundos, depois retire o alisador suavemente.



MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Desligue o aparelho quando não tiver intenção de o utilizar durante um longo período de tempo de modo a prolongar a sua vida útil. Deixe o aparelho arrefecer antes de o armazenar. Assegure-se de que o aparelho tem a ficha desligada da tomada elétrica antes de o limpar. Este aparelho apenas pode ser limpo com um pano húmido e nunca devem ser utilizados produtos químicos na sua limpeza.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE quanto a dispositivos elétricos e eletrónicos, conhecida como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que disponibiliza o enquadramento legal dentro da União Europeia para a eliminação e reutilização de resíduos eletrónicos e elétricos. Não deitar este produto no caixote do lixo. Dirija-se antes ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos da área de residência.

Esperamos que fique satisfeito com este produto.

WARNING

Please read the instructions for use carefully prior to using the product. Store these in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales ser-

vice or by qualified persons to prevent any hazards.

WARNING: Do not use this device near bathtubs, showers, sinks or other tanks that contain water.

This symbol means that the device should not be used near bathtubs showers, sinks or other water containers.



This device is designed for use at a maximum altitude up to 2000m above sea level.

IMPORTANT WARNINGS

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

Do not use the device on wet hair.

Do not use, connect or disconnect the device to the mains with your hands or feet wet.

Do not use any accessories other than those supplied.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the connection cord in order to unplug it.

Proceed according to the conservation and cleaning section of this manual for cleaning.

Do not use the product on animals.

Always handle the straightener around the body (B) during use of the same. Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an authorized Technical support service.

In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs

or procedures on the device.

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorized technical support service center may carry out repairs on this product.

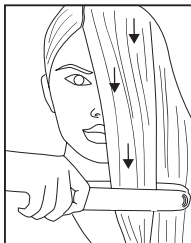
B&B TRENDS SL. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

INSTRUCTIONS FOR USE

Turn on the straightener by plugging it in and pressing the on button (C). The indicator light will light up (D) and the iron will be ready for use in just over one minute.

For straightening (Fig.1), separate the hair layers and take each layer from below from near the root and moving it all the way down in this manner until you arrive at the top.

How to make your hair wavy or curly (Fig. 2), separate your hair into layers and take each lock, placing the tips of each lock between the iron, turning the iron until twisted around the straightener, waiting a few seconds, then pulling the straightener down gently.



MAINTENANCE AND CLEANING

Unplug the product when you do not intend to use it for an extended period of time to prolong its shelf-life. Allow the device to cool down prior to storage. Ensure that the device is unplugged prior to cleaning it. This device may only be cleaned with a damp cloth, and chemical products must never be used for the same.

PRODUCT DISPOSAL



This product complies with European Directive 2012/19/ EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection center closest to your home.

We hope that you will be satisfied with this product.

ATTENTION

Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr en vue de consultation future.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance uniquement sous surveillance ou après leur avoir expliqué comment utiliser l'appareil de façon sûre et après s'être assuré qu'ils sont conscients des risques encourus en cas de mauvaise utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas

les enfants réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Lorsque le cordon est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toutes personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être utilisé près des baignoires, des douches, des lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.



Cet appareil est conçu pour être utilisé à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne doit en aucun cas faire l'objet d'un usage commercial ou industriel.

Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette du produit.

N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux mouillés.

N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez ni le débranchez du secteur avec les mains

ou pieds humides.

N'utilisez aucun autre accessoire que ceux fournis.

Le cordon d'alimentation secteur ne doit pas être emmêlé ou enroulé autour du produit durant l'utilisation de ce dernier.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher.

Respectez les instructions de la section relative à la conservation et au nettoyage de ce manuel au moment de procéder au nettoyage de l'appareil.

N'utilisez pas le produit sur des animaux.

Portez toujours le lisseur autour du corps (B) pendant l'utilisation de celui-ci. Débranchez immédiatement le produit du secteur en cas de panne ou de détérioration et contactez le service d'assistance technique agréé.

Afin d'éviter tout danger, n'ouvrez pas l'appareil. Seul un personnel technique qualifié du service d'assistance technique officiel de la marque est habilité à procéder à des réparations ou toutes autres interventions sur l'appareil.

Toute utilisation inappropriée ou mauvaise manipulation du produit entraînera l'annulation de la garantie. Seul un centre de service d'assistance technique agréé est habilité à procéder à des réparations sur ce produit.

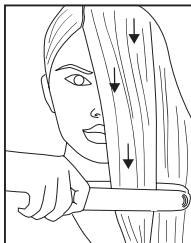
B&B TRENDS SL. décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant toucher les personnes, animaux ou objets, dus au non-respect de ces avertissements.

MODE D'EMPLOI

Allumez le lisseur en le branchant et en appuyant sur le bouton (C). Le voyant lumineux s'allumera (D) et le fer sera prêt à être utilisé en seulement une minute.

Pour lisser (Fig.1), séparez des mèches de cheveux et prenez chaque mèche par en dessous près de la racine et déplacez-le tout le long de cette façon jusqu'aux pointes.

Pour rendre vos cheveux ondulés ou bouclés (Fig. 2), séparez vos cheveux en mèches et prenez chaque mèche, placez l'extrémité de chaque mèche entre le fer, tournez le fer jusqu'à les enrouler autour du lisseur, attendez quelques secondes, puis retirez doucement le lisseur.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil lorsque vous n'allez plus l'utiliser pendant une longue période pour allonger sa durée de vie. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.

Cet appareil ne peut être nettoyé qu'avec un chiffon humide, n'utilisez jamais de produits chimiques pour le nettoyer.

ÉLIMINATION DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) qui fournit le cadre légal applicable dans l'Union Européenne pour l'élimination et la réutilisation de déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas ce produit à la poubelle, rendez-vous au centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

Nous espérons que ce produit vous donnera entière satisfaction.

ITALIANO

AVVERTENZA

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto. Conservarle in un luogo sicuro per futura consultazione.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarse esperienze e conoscenza a condizione che vengano fornite loro supervisione e istruzione riguardo all'utilizzo dell'apparecchio in un modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli correlati. È vietato l'utilizzo ludico dell'apparecchio da parte dei bambini. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini

senza supervisione.

Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da personale qualificato per evitare qualsiasi rischio.

AVVERTENZA: Non utilizzare il dispositivo vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri tipi di recipienti contenenti acqua.



Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere utilizzato vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori d'acqua.

Il dispositivo è progettato per un utilizzo a un'altitudine massima di 2000 m sopra il livello del mare.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Questo apparecchio è progettato per uso domestico e non deve essere mai utilizzato per scopi commerciali o industriali in qualsiasi circostanza.

Prima di collegare il prodotto, assicurarsi che la tensione di rete sia la stessa indicata sull'etichetta del prodotto.

Non utilizzare il dispositivo su capelli bagnati.

Non utilizzare, collegare o scollegare il dispositivo alla rete elettrica con

mani o piedi bagnati. Non utilizzare accessori diversi da quelli in dotazione. Il cavo di collegamento elettrico non deve essere attorcigliato o avvolto intorno al prodotto durante l'utilizzo.

Non tirare il cavo di collegamento per scollegarlo.

Per la pulizia, procedere secondo la sezione sulla conservazione e la pulizia del presente manuale.

Non utilizzare il prodotto sugli animali.

Maneggiare sempre la piastra lisciante attorno al corpo (B) durante l'utilizzo.

Scollegare immediatamente il prodotto dalla rete elettrica in caso di cortocircuito o danno e contattare un servizio di assistenza tecnica autorizzato.

Per evitare qualsiasi pericolo, non aprire il dispositivo. Soltanto il personale tecnico qualificato del servizio di assistenza tecnica ufficiale del marchio è autorizzato ad effettuare riparazioni o interventi sul dispositivo.

Qualsiasi utilizzo errato o maneggiamento improprio del prodotto renderà nulla la garanzia. Le riparazioni sul prodotto possono essere effettuate soltanto da un centro di assistenza tecnica autorizzato.

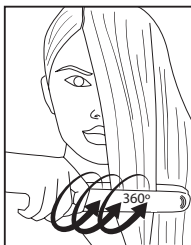
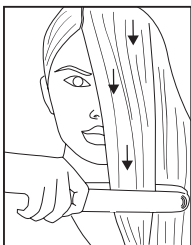
B&B TRENDS SL. declina ogni responsabilità per danni che possono verificarsi a persone, animali o cose, per la mancata osservanza di queste avvertenze.

ISTRUZIONI PER L'USO

Accendere la piastra lisciante collegandola alla rete elettrica e premendo il pulsante "On" (C). La spia di indicazione (D) si accenderà e la piastra sarà pronta per l'uso dopo circa un minuto.

Per lisciare i capelli (Fig. 1), separare i capelli in strati e prendere ciascuno strato partendo da sotto vicino alla radice e muovere la piastra verso il basso fino ad arrivare alle punte.

Per ottenere capelli mossi o ricci (Fig.2), separare i capelli in strati e prendere ciascuna ciocca, posizionare l'estremità di ciascuna ciocca tra le piastre, girare la piastra fino a quando la ciocca non è attorcigliata attorno ad essa, aspettare qualche secondo, quindi tirare delicatamente la piastra lisciante verso il basso.



MANUTENZIONE E PULIZIA

Scollegare il prodotto se non si ha l'intenzione di utilizzarlo per un certo periodo di tempo per prolungarne la durata di conservazione. Lasciare raffreddare il dispositivo prima di riporlo. Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato prima di effettuarne la pulizia. Il presente dispositivo può essere pulito soltanto con un panno umido e per lo stesso scopo non devono essere mai utilizzati prodotti chimici.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Questo prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/UE sui dispositivi elettrici ed elettronici, nota come WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), che fornisce il quadro giuridico applicabile nell'Unione Europea per lo smaltimento e il riutilizzo dei rifiuti di dispositivi elettronici ed elettrici. Non smaltire il prodotto nel bidone della spazzatura ma rivolgersi al centro di smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici più vicino.

Speriamo che il prodotto vi soddisfi.

DEUTSCH

WARNUNG

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Bewahren Sie diese an einem sicheren Ort für spätere Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht

cht durchgeführt werden.

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

WARNUNG! Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Wasserbehältern verwendet werden darf.

Dieses Gerät ist für den Einsatz in einer maximalen Höhe von bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel ausgelegt.

WICHTIGE WARNHINWEISE

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch konzipiert und darf unter keinen Umständen für den gewerblichen oder industriellen Einsatz verwendet werden.

Prüfen Sie vor dem Einstecken des Produkts, ob Ihre Netzspannung mit der auf dem Produktetikett angegebenen Spannung übereinstimmt.

Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassem Haar.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen und schließen Sie es nicht an das Stromnetz an bzw. trennen Sie es nicht von diesem. Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte Zubehör. Das Netzanschlusskabel darf während des Betriebs nicht verwickelt oder um das Produkt gewickelt werden.

Ziehen Sie nicht am Anschlusskabel, um es auszustecken.

Gehen Sie bei der Reinigung gemäß dem Abschnitt Konservierung und Reinigung in dieser Anleitung vor.

Verwenden Sie das Produkt nicht bei Tieren.

Fassen Sie den Haarglätter während der Benutzung immer am Körper (B) an. Trennen Sie das Produkt bei einer Störung oder Beschädigung sofort vom Netz und wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.

Um eine Gefährdung zu vermeiden, öffnen Sie das Gerät nicht.

Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem technischen Personal des offiziellen technischen Kundendienstes der Marke durchgeführt werden oder Verfahren auf dem Gerät.

Bei unsachgemäßem Gebrauch oder unsachgemäßer Behandlung des Produkts erlischt die Garantie. Reparaturen an diesem Produkt dürfen nur von einem autorisierten technischen Kundendienst durchgeführt werden.

B&B TRENDS SL. lehnt jede Haftung für Schäden ab, die an Menschen, Tieren oder Gegenständen durch die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise entstehen können.

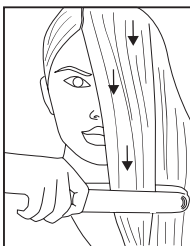
GEBRAUCHSANWEISUNG

Schalten Sie den Haarglätter ein, indem Sie ihn einstecken und die

Einschalttaste (C) drücken. Die Kontrollleuchte leuchtet auf (D) und das Bügeleisen ist in etwas mehr als einer Minute betriebsbereit.

Zum Glätten (Abb.1) trennen Sie die Haarschichten und nehmen jede Schicht von unten, nahe der Wurzel, und bewegen sie auf diese Weise ganz nach unten, bis Sie oben ankommen.

So machen Sie Ihr Haar wellig oder lockig (Abb. 2): Trennen Sie Ihr Haar in Schichten und nehmen Sie jede Strähne, indem Sie die Spitzen jeder Strähne zwischen das Glätteisen legen, das Eisen drehen, bis es sich um das Glätteisen dreht, ein paar Sekunden warten und dann das Glätteisen vorsichtig nach unten ziehen.



WARTUNG UND REINIGUNG

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen, um seine Haltbarkeit zu verlängern. Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung abkühlen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt wird. Dieses Gerät darf nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, und es dürfen niemals chemische Produkte dafür verwendet werden.

PRODUKTENTSORGUNG



Dieses Produkt entspricht der europäischen Richtlinie 2012/19/ EU über Elektro- und Elektronikgeräte, bekannt als WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), die den in der Europäischen Union geltenden Rechtsrahmen für die Entsorgung und Wiederverwendung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bildet. Werfen Sie dieses Produkt nicht in die Mülltonne, sondern geben Sie es bei der nächstgelegenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott ab.

Wir hoffen, dass Sie mit diesem Produkt zufrieden sein werden.

ATTENTION

оля, прочетете внимателно инструкциите за употреба, преди да използвате продукта. Съхранявайте ги на сигурно място за бъдещи справки.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред може да се използва от деца от 8-годишна възраст нагоре и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са били надзиравани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите, свързани с това. ецата не бива да си играят с уреда. Очистването и поддръжката от страна на потребителя не бива да се извърш-

ва от деца без надзор.

ко захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия отдел за следпродажбено обслужване или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

ВНИМАНИЕ: Този уред не бива да се използва близо до вани, душовете, умивалници и други съдове, съдържащи вода.

Ози символ означава, че устройството не бива да се използва близо до вани, душовете, умивалници и други съдове, съдържащи вода.



Това устройство е проектирано за употреба на максимална надморска височина до 2000 м над морското равнище.

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Уредът е предназначен изключително за домашна употреба и в никакъв случай не трябва да се използва за търговски или промишлени цели.

реди да включите продукта в контакта, проверете дали мрежовото ви напрежение е същото като това, посочено на етикета на продукта.

редът да не се използва за влажна коса.

е използвайте, включвайте или изключвайте устройството към/от електрическата мрежа с мокри ръце или крака.

а не се използват аксесоари, различни от тези в комплекта.

ахранващият кабел не трябва да се заплита или да се увива около продукта по време на употреба.

е дърпайте свързващия кабел, за да го изключите от контакта.

ледвайте инструкциите в раздела за съхранение и почистване на настоящото ръководство за почистване.

зделието не бива да се използва за животни.

пресата трябва да се работи около корпуса (B) при използване на същата.

зключете незабавно продукта от електрическата мрежа в случай на авария или повреда и се свържете с упълномощена служба за техническа поддръжка.

а да предотвратите риск от опасност, не отваряйте устройството. амо квалифициран технически персонал от официалната служба за техническа поддръжка на марката може да извършва ремонти или процедури на устройството.

сяко използване не по предназначение или неправилно боравене с продукта прави гаранцията невалидна. емонтни дейности на този продукт могат да се извършват единствено от упълномощен сервизен център.

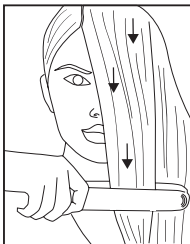
B&B TRENDS SL. отхвърля всякаква отговорност за вреди, от които могат да пострадат хора, животни или предмети, поради неспазването на тези предупреждения.

ИСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Ресата се включва, след като щепселът се вкара в контакт, а след това се натисне бутон (C). ветва индикаторна лампичка (D), а щипката ще бъде готова за употреба след малко повече от една минута.

а изправяне (Фиг. 1) следва да се разделят пластове коса, като всеки пласт коса се взема отдолу, близо до корените, след което се с движение надолу се минава по цялата дължина, докато се стигне до края.

а да постигнете вълниста или къдрава коса (Фиг. 2), разделете я на отделни пластове, сложете всеки кичур между щипката, като едновременно с това завъртите щипката, така че да се увие около пресата, изчакайте няколко секунди, след което леко издърпайте пресата надолу.



ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Изключете щепсела на уреда от контакта, когато не възнамерявате да използвате изделиято за по-продължителен период от време, за да удължите неговия срок на употреба. реди да се прибере за съхранение, уредът трябва да се остави да изстине. реди почистване трябва да е сигурно, че щепселът на уреда е изваден от контакта. ози уред може да се почиства само с влажна кърпа, като за същия никога не бива да се използват химически препарати.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА



Този продукт е в съответствие с европейската Директива 2012/19/ЕС за електрическите и електронните устройства, известна като OEEО (отпадъци от електрическо и електронно оборудване), която осигурява правната рамка, приложима в Европейския съюз, относно изхвърлянето и повторното използване на отпадъци от електронни и електрически уреди. е изхвърляйте този продукт в кошчето за боклук. Вместо това отидете до най-близкия център за събиране на електрически

и електронни отпадъци.

адяваме се да останете доволни от този продукт.

الصيانة والتنظيف

افصل المنتج عندما لا تنوي استخدامه لفترة طويلة من الوقت لإطالة مدة صلاحيته. دع الجهاز يبرد قبل التخزين. تأكد من فصل الجهاز قبل تنظيفه. يمكن تنظيف هذا الجهاز بقطعة قماش مبللة فقط، ويجب عدم استخدام المنتجات الكيميائية على الإطلاق.

التخلص من المنتج

يتوافق هذا المنتج مع التوجيه الأوروبي 19/2012 / EU بشأن الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، والمعروف باسم WEEE (نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية)، ويوفر الإطار القانوني المعمول به في الاتحاد الأوروبي للتخلص من نفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية وإعادة استخدامها. لا ترمي هذا المنتج في سلة المهملات، بدلا من ذلك اذهب إلى مركز جمع النفايات الكهربائية والإلكترونية الأقرب إلى منزلك.



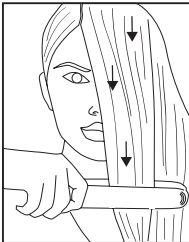
نأمل أن تكون راضيًا عن هذا المنتج.

تحذيرات هامة

- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي ويجب عدم استخدامه للأغراض التجارية أو الصناعية تحت أي ظرف من الظروف. قبل وصل المنتج، تأكد من أن مصدر التيار الكهربائي هو نفسه الذي يظهر على ملصق المنتج. لا تستخدم هذا الجهاز على الشعر المبلل. لا تستخدم الجهاز أو توصله بمصدر التيار الكهربائي أو تفصله عنه ويداك أو قدمك مبلولتان. لا تستخدم أي ملحقات أخرى غير تلك المرفقة. لا يجب أن يكون سلك التوصيل الكهربائي متشارك أو ملفوف حول المنتج أثناء الاستخدام. لا تقم بسحب سلك الاتصال من أجل فصله عن الكهرباء. لحفظ وتنظيف هذا المنتج، راجع قسم الحفظ والتنظيف من هذا الدليل. لا تستخدم المنتج على الحيوانات. أمسك دائماً بالمكواة من جزء الجسم (ب) أثناء استخدامها. افصل المنتج مباشرة عن مصدر التيار الكهربائي في حال حدوث أي عطل أو تلف، واتصل بإحدى خدمات الدعم الفني المعتمدة. لتجنب أي خطر محتمل، لا تقوم بتشغيل الجهاز. يمكن فقط للأفراد الفنيين المؤهلين التابعين لخدمة الدعم الفني الرسمية للعلامة التجارية إجراء الإصلاحات على الجهاز واتخاذ الإجراءات اللازمة. أي استخدام غير صحيح أو غير مناسب للمنتج سوف يجعل الضمان لاغياً وباطلاً. فقط مركز خدمة الدعم الفني المعتمد هو من يمكنه إجراء إصلاحات على هذا المنتج. لا تتحمل شركة B&B TRENDS SL أية مسؤولية عن أية أضرار قد يتعرض لها أي إنسان أو حيوان أو جماد نتيجة عدم مراعاة هذه التحذيرات.

تعليمات الاستخدام

1. بتشغيل المكواة عن طريق توصيلها بالكهرباء والضغط على زر التشغيل (ج). سيضيء مصباح المؤشر (د) وستكون المكواة جاهزة للاستخدام بعد دقيقة واحدة فقط. من أجل كي الشعر بشكل مستقيم (الشكل 1)، افصل خصلات الشعر وخذ كل خصلة من الأسفل بالقرب من الجذر وحركي المكواة للأسفل بهذه الطريقة حتى تصل إلى الأعلى. لجعل شعرك متموجاً أو مجعداً (الشكل 2)، افصل شعرك إلى خصلات وخذ كل خصلة وضعها بين لوحتي المكواة، ولف المكواة حتى يلتوي الشعر حولها، وانتظر لبضع ثوان، ثم اسحب المكواة للأسفل بلطف. وبالتالي إطالة عمر مجفف الشعر.



يرجى قراءة تعليمات الاستخدام بعناية قبل استخدام المنتج. قم بتخزين هذه التعليمات في مكان آمن للرجوع إليها مستقبلاً.

تعليمات السلامة

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل أطفال ابتداءً من 8 سنوات من العمر وأشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة أو الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا كانوا قد تلقوا تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة ولديهم إلمام بالمخاطر التي تنطوي عليها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجب على الأطفال تنظيف وصيانة الجهاز دون إشراف. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.

تحذير:

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الرشاشات أو المغاسل أو غيرها من الحاويات التي تحتوي على الماء.



هذا الرمز يعني أنه لا ينبغي استخدام الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الرشاشات أو المغاسل أو حاويات المياه الأخرى. تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام على ارتفاع أقصى يصل إلى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.

INFORME DE GARANTÍA

B&B TRENDS, S.L. garantiza la conformidad de este producto, para el uso al que está destinado, durante el periodo marcado por la legislación vigente en el país de venta del mismo. En caso de rotura durante el periodo de garantía, el usuario tendrá derecho a la reparación o sustitución del producto sin coste alguno si el anterior no está disponible, a menos que sea imposible o desproporcionado realizar una de estas opciones. En este caso, puede optar por una reducción en el precio o la anulación de la venta, caso que deberá negociar directamente con el vendedor. Esto también cubre la sustitución de piezas de recambio, siempre que el producto se haya utilizado de acuerdo con las recomendaciones de este manual en ambos casos y no haya sido falsificado por terceros no autorizados por B&B TRENDS, S.L. La garantía no cubre ninguna parte sujeta a desgaste y fricción. Esta garantía no afecta a sus derechos como consumidor de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 1999/44/CE para estados miembros de la Unión Europea.

USO DE LA GARANTÍA

Los clientes deben contactar con el servicio técnico autorizado de B&B TRENDS, S.L. para la reparación del producto. Toda falsificación del producto por parte de cualquier persona no autorizada por B&B TRENDS, S.L. o el mal uso del mismo anulará los derechos de garantía.

Debe guardar la factura de compra, recibo o comprobante de entrega para poder ejercer los derechos de garantía.

Para servicio técnico y atención al cliente fuera de territorio español, envíe su solicitud al punto de venta donde adquirió el aparato.

RELATÓRIO DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto para o uso para o qual foi concebido durante o período estabelecido pela legislação em vigor no país de venda. Em caso de avaria durante o período de vigência desta garantia, os utilizadores têm o direito à reparação ou à substituição gratuita do produto caso a reparação seja impossível, a não ser que uma dessas opções seja impossível de cumprir ou for desproporcionada. Neste caso, poderá optar por uma redução no preço ou um cancelamento da venda, qualquer uma das opções devendo ser tratada diretamente com o vendedor. A garantia também cobre a substituição de peças de reposição sempre que o produto tenha sido usado em conformidade com as recomendações especificadas neste manual nos dois casos e sempre que não tenha sido manipulado por pessoal não autorizado pela B & B TRENDS, SL. Esta garantia não é aplicável a quaisquer

peças sujeitas a desgaste. Esta garantia não limita os seus direitos enquanto consumidor em conformidade com as disposições constantes da Diretiva 1999/44/CE para os Estados-Membro da União Europeia.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Os clientes devem contactar um Serviço Técnico autorizado da B&B TRENDS, SL. para reparar o produto. Qualquer manipulação do mesmo por parte de qualquer pessoa não autorizada pela B&B TRENDS, SL., ou uma utilização indevida ou negligente do mesmo, tornarão esta garantia nula e sem efeito.

Deve guardar a factura de compra, recibo ou prova de entrega para exercer os direitos de garantia.

Para receber assistência técnica ou beneficiar do serviço pós-venda fora do território espanhol, solicite informações junto ao ponto de venda em que adquiriu o aparelho.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product, for the use for which it is, during the period established by the legislation in force in the country of sale. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfil or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by B & B TRENDS, SL. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a B&B TRENDS, SL., authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by B&B TRENDS, SL., or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void.

You must keep the purchase invoice, receipt or delivery docket in order to exercise your warranty rights.

For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item.

BON DE GARANTIE

B&B TRENDS, S.L. garantit la conformité de ce produit, pour l'usage auquel il est destiné, pendant la période établie par la législation en vigueur dans le pays de vente. En cas de panne pendant la durée de la garantie, les utilisateurs ont le droit de faire réparer ou remplacer le produit sans frais si la réparation n'est pas réalisable, à moins que l'un de ces choix soit impossible à réaliser ou soit disproportionné. Dans ce cas, vous pouvez alors opter pour une réduction du prix ou l'annulation de la vente, qui doit être traitée directement avec le vendeur. Cela couvre le remplacement des pièces de rechange à condition que le produit ait été utilisé selon les recommandations indiquées dans ce manuel pour les deux cas, et qu'il n'ait pas été manipulé par toute tierce partie n'étant pas autorisée par B & B TRENDS, SL. La garantie ne couvrira pas toute pièce d'usure. Cette garantie n'affecte pas vos droits de consommateur conformément aux dispositions de la Directive 1999/44/EC pour les états membres de l'Union européenne.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Les clients doivent contacter un service technique agréé par B&B TRENDS, SL., pour faire réparer le produit. Toute manipulation du produit par quiconque n'étant pas agréé par B&B TRENDS, SL., ou l'utilisation négligente ou incorrecte de celui-ci rend cette garantie nulle et sans effet.

Vous devez conserver la facture d'achat, le reçu ou la preuve de livraison afin d'exercer vos droits de garantie.

Pour un service technique et un service après-vente en dehors du territoire espagnol, veuillez soumettre votre demande au point de vente où l'article a été acheté.

RAPPORTO DI GARANZIA

B&B TRENDS, S.L. garantisce la conformità di questo prodotto, per l'uso a cui è destinato, per il periodo stabilito dalla legislazione in vigore nel paese di vendita. In caso di guasto durante il periodo di validità della presente garanzia, gli utilizzatori hanno diritto alla riparazione o alla sostituzione gratuita del prodotto se la prima non è disponibile, a meno che una di queste opzioni si riveli impossibile da portare a termine o sproporzionata. In questo caso, è possibile optare per una riduzione di prezzo o per l'annullamento della vendita, che deve essere effettuato direttamente con il rivenditore. Ciò si applica anche alla sostituzione di parti di ricambio a condizione che il prodotto sia stato utilizzato secondo le raccomandazioni specificate in questo manuale in entrambi i casi, e non sia stato manomesso da terze parti non autorizzate da B&B TRENDS, SL. La garanzia non copre parti soggette a usura. La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore in conformità con le

disposizioni della Direttiva 1999/44/CE per gli Stati membri dell'Unione Europea.

UTILIZZO DELLA GARANZIA

I clienti possono contattare il servizio di assistenza tecnica autorizzato di B&B TRENDS, SL. per riparazioni del prodotto. Poiché eventuali manomissioni dello stesso da soggetti non autorizzati da B&B TRENDS, SL., o l'utilizzo incauto o improprio dello stesso rendono nulla la presente garanzia.

Deve conservare la fattura d'acquisto, la ricevuta o la prova di consegna per esercitare i suoi diritti di garanzia.

Per servizio clienti e di assistenza tecnica al di fuori del territorio spagnolo, si prega di inviare la richiesta al punto vendita presso cui è stato acquistato l'articolo.

GARANTIEBERICHT

B&B TRENDS, S.L. garantiert die Konformität dieses Produkts für den Gebrauch, für den es bestimmt ist, für den Zeitraum, der durch die im Verkaufsland geltende Gesetzgebung festgelegt ist. Im Falle eines Ausfalls während dieser Garantiezeit hat der Benutzer Anrecht auf eine kostenlose Reparatur oder andernfalls auf den kostenlosen Ersatz des Geräts, wenn es nicht repariert werden kann, es sei denn, eine dieser Optionen erweist sich als unmöglich oder unverhältnismäßig. In diesem Fall können Sie sich dann für eine Preisminderung oder die Stornierung des Verkaufs entscheiden. Dies müssen Sie direkt mit dem Verkäufer regeln. Gedeckt ist auch der Ersatz von Ersatzteilen, vorausgesetzt, das Gerät wurde gemäß den in dieser Anleitung für beide Fälle angegebenen Empfehlungen verwendet und nicht von Dritten manipuliert, die nicht von B & B TRENDS, SL autorisiert sind. Die Garantie gilt nicht für Verschleißteile. Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre Rechte als Verbraucher gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 1999/44/EG für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE

Der Kunde muss sich für die Reparatur des Geräts an einen autorisierten technischen Service von B&B TRENDS, SL. wenden. Jegliche Manipulation durch nicht von B&B TRENDS, SL. autorisierte Personen oder unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung des Geräts führt zum Erlöschen dieser Garantie.

Sie müssen die Kaufrechnung, die Quittung oder den Liefernachweis aufbewahren, um Ihre Gewährleistungsrechte geltend machen zu können.

Für technischen Service und Kundendienst außerhalb des spanischen Hoheitsgebiets richten Sie Ihre Anfrage bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ

V&V TRENDS, S.L. гарантира съответствието на този продукт за употребата, за която е предназначен, за срока, определен от действащото законодателство в страната на продажба. В случай на повреда по време на гаранционния му срок, потребителите имат право да ремонтират или безплатно да заменят продукта, ако не е невъзможно да се ремонтира, освен ако се окаже, че един от тези варианти не е възможно да бъде приложен на практика или че е непропорционален. В този случай можете да предпочетете отбив от цената или отмяна на продажбата, за което можете да се договорите направо с продавача. Това покрива и замяната на резервни части, но при условие че продуктът е използван съгласно препоръките, посочени в това ръководство за двата случая, и няма намеса от страна на трето лице, което да не е упълномощено от V & V TRENDS, SL. Гаранцията не покрива части, които се амортизират. Тази гаранция не засяга Вашите права като потребител в съответствие с разпоредбата в Директива 1999/44/ЕО за държавите членки на Европейския съюз.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА

За ремонт на продукта клиентите трябва да се свържат с упълномощен от V&V TRENDS, SL. Технически сервиз. Ако по отношение на горното е налице намеса от неупълномощено от V&V лице, или поради небрежност или неправилна употреба на продукта, тази гаранция става нищожна. Трябва да запазите фактурата за покупка, касовата бележка или доказателството за доставка, за да можете да упражните гаранционните си права.

За техническо и следпродажбено обслужване и извън Испания е необходимо да подадете своето оплакване в търговския обект, от който сте закупили изделието.

تقرير الضمان

التي يحددها التشريع الساري في B & B TRENDS, S.L. تضمن مطابقة هذا المنتج ، للاستخدام المخصص له ، خلال الفترة بلد بيعه. للمستخدمين إصلاح أو استبدال المنتج بدون أي تكلفة في حالة عدم توفره، ما لم يكن أحد هذه الخيارات مستحيلًا أو غير متناسب. في هذه الحالة، يمكنك اختيار خفض في السعر أو إلغاء عملية البيع، ويجب التعامل مباشرة مع البائع من أجل ذلك. ويشمل هذا أيضًا استبدال قطع الغيار شريطة أن يكون المنتج قد تم استخدامه وفقًا للتوصيات المحددة في هذا الدليل لكلتا الحالتين، ولم يتم العبث به من قبل أي طرف ثالث غير مرخص لن يغطي الضمان أي أجزاء تخضع للتآكل والتمزق. لا يؤثر هذا الضمان على الأحكام الواردة /EC/44. له من قبل شركة للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي B&B TRENDS, S.L. حقوقك كمستهلك وفقًا في التوجيه 1999

استعمال الضمان

يجب على العملاء الاتصال بالخدمة الفنية B&B TRENDS, S.L. صلاح المنتج. بما أن أي عبث بالجهاز من قبل أي شخص B&B المعتمدة من شركة أو الإهمال أو الاستخدام غير الصحيح للجهاز يجب أن يجعل هذا الضمان لاغياً وباطلاً. يجب إتمام غير مرخص له من قبل الضمان بالكامل B&B TRENDS, S.L. يجب عليك الاحتفاظ بفاتورة الشراء أو الإيصال أو إثبات التسليم من أجل ممارسة حقوق الضمان. الخدمات الفنية والخدمة ما بعد البيع خارج الأراضي الإسبانية، يُرجى تقديم الطلب إلى نقطة البيع التي اشترت منها المنتج



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)

SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 93 560 67 05 sat@bbtrends.es

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24

P.I. Ca N'Oller 08130

Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España

C.I.F. B-86880473

www.bbtrends.es

Consulte el SAT autorizado más cercano en <https://sat.ufesa.com/>

Check out your nearest service station at <https://sat.ufesa.com/>

ufesa

B&B TRENDS, S.L. · C.I.F. B-86880473
C. Catalunya, 24 P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) · España
www.bbtrends.es

Ver. 02/2022